

ORDRE DU JOUR

Pour jeudi, 17 novembre 1949

N° 1.

16 novembre—Troisième lecture des bills de divorce suivants:

Bill (I-6), intitulé: "Loi pour faire droit à Muriel Johnson Binnie Keates".

Bill (J-6), intitulé: "Loi pour faire droit à William Campbell James Meredith".

Bill (K-6), intitulé: "Loi pour faire droit à Lillian Steinberg Heitner".

Bill (L-6), intitulé: "Loi pour faire droit à Clayton George Allison".

Bill (M-6), intitulé: "Loi pour faire droit à Louis Kasper".

—(L'honorable sénateur Aseltine).

N° 2.

14 novembre—Reprise du débat ajourné sur la motion pour la deuxième lecture du Bill (D-6), intitulé: "Loi modifiant la Loi des douanes."—(L'honorable sénateur Ross.)

N° 3.

3 novembre—Reprise du débat ajourné sur la motion de l'honorable sénateur Roebuck—Que le gouvernement soit requis de soumettre à la prochaine Conférence fédérale-provinciale sur la Constitution le projet d'amendement suivant concernant l'Acte de l'Amérique du Nord britannique:

1. L'Acte de l'Amérique du Nord britannique, 1867, est modifié par l'adjonction de la Partie suivante, qui sera connue comme: "Bill canadien des Droits de l'homme et des Libertés fondamentales":

XII

148. Tout individu est recevable à jouir des droits de l'homme et des libertés fondamentales ci-énumérés, et nonobstant toute disposition de l'Acte de l'Amérique du Nord britannique, 1867, ou de toute loi qui le modifie, il n'est pas loisible au Parlement du Canada ou à la Législature de quelque province de faire des lois qui violent ces droits et libertés.

Article 1^{er}

Chacun a droit à la vie, à la liberté et à la sécurité personnelle.

Article 2

Personne ne doit être tenu en esclavage ou en servitude; l'esclavage et le commerce des esclaves sont prohibés sous toutes leurs formes.

Article 3

Personne ne doit être soumis à la torture ni à un traitement ou châtiment cruel, inhumain ou dégradant.